

German version below

Privacy Policy – Welcome-Event

Data Controller

TH Köln - University of Applied Sciences

Gustav-Heinemann-Ufer 54

50968 Cologne

Germany

Email: international-degree-seekings@th-koeln.de

1. Purposes of Data Processing

Your personal data is processed for the following purposes:

- to receive and process your registration for the Welcome-Event,
- to conduct the registration process,
- to communicate with registered participants,
- to organize, conduct, and follow up on the event,
- to fulfill documentation and reporting obligations to the funding agency within the framework of the project funded by the DAAD/AA,
- to create participant lists and organizational event documents,
- to produce funding-related documentation (photos and video recordings) for the funding agencies (DAAD / AA) as well as, where applicable, authorized auditing bodies,
- for public relations purposes of TH Köln (photos and video recordings).

The legal basis for the processing is your consent pursuant to Art. 6(1)(a) of the GDPR.

2. Categories of Personal Data Processed

The following personal data may be processed as part of your registration:

Personal Data:

- Given Name
- Family Name
- Nationalit(ies)
- Email address

Academic data:

- Student status at TH Köln
- Degree program
- Level of study (Bachelor's, Master's)
- Information on how you learned about the Winter School
- Other voluntary information

Photographs and video recordings

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Technology
Arts Sciences
TH Köln

3. Recipients of the Data

Your data will be made available exclusively to those individuals responsible for organizing and conducting the Welcome-Event.

Photos and videos may be published for public relations purposes on the websites of TH Köln and on the social media channels LinkedIn and Instagram

4. Storage Period

Personal data will be stored only for as long as necessary to conduct the event and to fulfill the documentation requirements for the third-party funding provider (DAAD/AA).

Registrations that are not accepted will be deleted no later than six months after the registration process is completed, provided that no statutory retention requirements prevent this.

5. Transfer to Third Countries

Personal data will only be transferred to countries outside the European Union or the European Economic Area to the extent described below.

5.1 Social Media (Public Relations)

If you consent to publication as part of our public relations activities, personal data (in particular photos and, where applicable, video recordings) may be transferred to third countries, specifically the United States, based on a so-called adequacy decision.

This applies to the following platforms:

- **LinkedIn**
Processing in accordance with LinkedIn's privacy policy:
<https://de.linkedin.com/legal/privacy-policy?#data> and
<https://de.linkedin.com/legal/privacy/eu>
- **Instagram**
Processing in accordance with Meta's (Instagram) privacy policy:
<https://privacycenter.instagram.com/policy>

Please note that the listed social media platforms

- reserve the right to disclose your data to U.S. security authorities on a case-by-case basis, and
- may use some of your personal data for the purposes of training AI tools and for profiling. For details on this, please refer to the respective privacy policies of LinkedIn and Meta (Instagram).

5.2 Transfers Related to Funding

In addition, personal data may be transferred, within the scope of project funding, to the funding agency (DAAD / Federal Foreign Office - AA) as well as to auditing bodies commissioned by them (e.g., external auditors or the Federal Audit Office), to the extent necessary for auditing the use of funds, for documentation, or to fulfill legal record-keeping obligations. The transfer takes place exclusively to the extent necessary and for the purposes stated

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Technology
Arts Sciences
TH Köln

6. Right of Withdrawal

You may withdraw your consent at any time with future effect.

Withdrawal may be submitted via email to: international-degree-seeking@th-koeln.de

The lawfulness of the processing carried out up to the time of withdrawal remains unaffected.

7. Data Subject Rights

You have the right to

- access the personal data stored about you,
- correction of inaccurate data,
- deletion of your data,
- restriction of processing,
- data portability,

To exercise your rights, please contact: international-degree-seeking@th-koeln.de

8. Data Protection Officer at TH Köln

Data Protection Officer at TH Köln

Gustav-Heinemann-Ufer 54

50968 Cologne

Email: datenschutzbeauftragter@th-koeln.de

9. Right to File a Complaint

You have the right to file a complaint with a data protection supervisory authority.

Competent supervisory authority:

State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information,
North Rhine-Westphalia

Kavalleriestr. 2–4

40213 Düsseldorf

Email: poststelle@ldi.nrw.de

This English version was translated using AI (DeepL). In the event of discrepancies or ambiguities in interpretation, the German version shall prevail.

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Technology
Arts Sciences
TH Köln

Datenschutzhinweise – Welcome-Event

Verantwortliche Stelle

Technische Hochschule Köln

Gustav-Heinemann-Ufer 54

50968 Köln

Deutschland

E-Mail: international-degree-seekings@th-koeln.de

1. Zwecke der Datenverarbeitung

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt zu den folgenden Zwecken:

- der Entgegennahme und Bearbeitung Ihrer Anmeldung für das Welcome-Event
- der Durchführung des Anmelde-Verfahrens,
- der Kommunikation mit angemeldeten Personen,
- der Organisation, Durchführung und Nachbereitung der Veranstaltung,
- der Erfüllung von Dokumentations- und Berichtspflichten gegenüber dem Fördermittelgeber im Rahmen des durch DAAD/AA geförderten Projekts,
- der Erstellung von Teilnehmendenlisten und organisatorischen Veranstaltungsunterlagen,
- der fördermittelbezogenen Dokumentation (Foto- und Videoaufnahmen) für die Fördermittelgeber (DAAD / AA) sowie ggf. prüfberechtigten Stellen,
- der Öffentlichkeitsarbeit der TH Köln (Foto- und Videoaufnahmen).

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist Ihre Einwilligung gemäß Art. 6 UAbs. 1 S. 1 lit. a DSGVO.

2. Kategorien der verarbeiteten personenbezogenen Daten

Im Rahmen Ihrer Anmeldung können folgende personenbezogene Daten verarbeitet werden:

Persönliche Daten:

- Vorname
- Nachname
- Nationalität(en)
- E-Mail-Adresse

Akademische Daten:

- Studierendenstatus an der TH Köln
- Studiengang an der TH Köln
- Studienniveau (Bachelor, Master)

Foto- und Videoaufnahmen

3. Empfänger der Daten

Ihre Daten werden ausschließlich denjenigen Personen zugänglich gemacht, die für die Organisation und Durchführung des Welcome-Events zuständig sind.

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Technology
Arts Sciences
TH Köln

Foto- und Videoaufnahmen zu Zwecken der Öffentlichkeitsarbeit können auf den Webseiten der TH und auf den Social-Media-Kanälen LinkedIn und Instagram veröffentlicht werden.

4. Speicherdauer

Die personenbezogenen Daten werden nur solange gespeichert, wie dies für die Durchführung der Veranstaltung sowie die Dokumentationspflicht gegenüber dem Drittmittelgeber (DAAD/AA) erforderlich ist.

Nicht berücksichtigte Anmeldungen werden spätestens sechs Monate nach Abschluss des Anmeldeverfahrens gelöscht, sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.

5. Übermittlung in Drittländer

Eine Übermittlung personenbezogener Daten in Staaten außerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums erfolgt nur in dem unten ausgeführten Maße.

5.1 Social Media (Öffentlichkeitsarbeit)

Im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit kann eine Übermittlung personenbezogener Daten (insbesondere Fotos und ggf. Videoaufnahmen) in Drittländer, insbesondere in die USA, auf Basis eines sog. Angemessenheitsbeschlusses erfolgen.

Dies betrifft folgende Plattformen:

- **LinkedIn**

Verarbeitung gemäß den Datenschutzbestimmungen von LinkedIn:

<https://de.linkedin.com/legal/privacy-policy?#data> sowie
<https://de.linkedin.com/legal/privacy/eu>

- **Instagram**

Verarbeitung gemäß den Datenschutzbestimmungen von Meta (Instagram):

<https://privacycenter.instagram.com/policy>

Bitte beachten Sie, dass die aufgeführten Social Media Plattformen

- sich eine Offenlegung Ihrer Daten vor US-amerikanischen Sicherheitsbehörden im Einzelfall vorbehalten sowie
- Ihre personenbezogenen Daten zum Teil für Zwecke des Trainings von KI-Tools und zum Profiling einsetzen können. Für die Einzelheiten hierzu gelten die jeweiligen Datenschutzbestimmungen von LinkedIn bzw. von Meta (Instagram).

5.2 Fördermittelbezogene Übermittlungen

Darüber hinaus können personenbezogene Daten im Rahmen der Projektförderung an den Fördermittelgeber (DAAD / Auswärtiges Amt - AA) sowie an von diesen ggf. beauftragte Prüfinstanzen (z. B. externe Prüfer oder den Bundesrechnungshof) übermittelt werden, soweit dies zur Prüfung der Mittelverwendung, zur Dokumentation oder zur Erfüllung gesetzlicher Nachweispflichten erforderlich ist.

Die Übermittlung erfolgt ausschließlich im erforderlichen Umfang und zu den genannten Zwecken.

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Technology
Arts Sciences
TH Köln

6. Widerrufsrecht

Sie können Ihre Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Der Widerruf kann per E-Mail erfolgen an: international-degree-seekings@th-koeln.de

Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung bleibt hiervon unberührt.

7. Betroffenenrechte

Sie haben das Recht auf

- Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten,
- Berichtigung unrichtiger Daten,
- Löschung Ihrer Daten,
- Einschränkung der Verarbeitung,
- Datenübertragbarkeit.

Zur Ausübung Ihrer Rechte wenden Sie sich bitte an:

international-degree-seekings@th-koeln.de

8. Datenschutzbeauftragte der TH Köln

Datenschutzbeauftragte der TH Köln

Gustav-Heinemann-Ufer 54

50968 Köln

E-Mail: datenschutzbeauftragter@th-koeln.de

9. Beschwerderecht

Sie haben das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde zu beschweren.

Zuständige Aufsichtsbehörde:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen

Kavalleriestr. 2–4

40213 Düsseldorf

E-Mail: poststelle@ldi.nrw.de